

**KÖNIG**  
**ELECTRONIC**

**GAMX360-HOLD1**



**MANUAL (p. 2)**  
Kinect Sensor TV Mounting Kit

**ANLEITUNG (S. 3)**  
TV-Befestigungsset für Kinect Sensor

**MODE D'EMPLOI (p. 5)**  
Kit de montage TV pour Capteur Kinect

**GEBRUIKSAANWIJZING (p. 7)**  
Kinect Sensor TV montagekit

**MANUALE (p. 8)**  
Kit di montaggio del sensore TV Kinect

**MANUAL DE USO (p. 10)**  
Kit de montaje para TV del sensor Kinect

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 12.)**  
Kinect érzékelőt rögzítő készlet TV készülékekhez

**ΚΑΥΤΤΟΟΗJE (s. 13)**  
Kinetic anturi TV-asennussarjalla

**BRUKSANVISNING (s. 15)**  
Kinect sensor med monteringsatts för TV

**ΝΑΪΟΔ Κ ΠΟΥΖΙΤΙ (s. 17)**  
Upevňovací sada k připevnění Kinect senzoru na televizi

**MANUAL DE UTILIZARE (p. 18)**  
Kit de montare senzor Kinect pentru TV

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 20)**  
Κιτ συναρμολόγησης Αισθητήρα Kinect για TV

**BRUGERVEJLEDNING (s. 22)**  
Kinect Sensor TV Monteringsæt

**VEILEDNING (s. 23)**  
TV-monteringssett for Kinect Sensor

## ENGLISH

### Kinect Sensor TV Mounting Kit

Back view of the installed kit with Kinect sensor

Picture 1



Before you start to operate, check which screws will fit your television.

Picture 2



Screw the mounting kit onto the back of your television.

Check if the extension arms are needed depending on the size of your television.

Picture 3



1.) Extension Legs

2.) Mount Foot

3.) Mount Feet

Screw the foot onto the Kinect sensor (see mount foot on picture 3).

Then slide the Kinect sensor (with foot) onto the bracket.

You can click the device further onto the bracket depending on the thickness of the screen.

### Safety precautions:



To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

### Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

### Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

### General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

### Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

## DEUTSCH

### TV-Befestigungsset für Kinect Sensor

#### Rückansicht des montierten Befestigungssets mit Kinect Sensor

Bild 1



Überprüfen Sie, bevor Sie mit der Montage beginnen, ob die Schrauben an Ihren Fernseher passen.

Bild 2



Schrauben Sie das Befestigungsset an der Rückseite Ihres Fernsehers an. Überprüfen Sie, ob abhängig von der Größe Ihres Fernsehers Verlängerungsstücke nötig sind.

Bild 3



- 1.) Verlängerungsstücke
- 2.) Befestigungsschuh
- 3.) Befestigungsstreben

Schrauben Sie den Befestigungsschuh an den Kinect-Sensor an (Siehe Befestigungsschuh in Bild 3).

Schieben Sie dann den Kinect-Sensor (mit seinem Fuß) auf den Schuh.

Sie können das Gerät abhängig von der Tiefe Ihres Bildschirms noch weiter in die Halterung hinein schieben (klicken).

#### Sicherheitsvorkehrungen:



**VORSICHT**  
STROMSCHLAGEGEFAHR  
NICHT ÖFFNEN



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

#### Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.



### **Garantie:**

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

### **Allgemeines:**

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

### **Achtung:**



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

## **FRANÇAIS**

### **Kit de montage TV pour Capteur Kinect**

**Vu arrière de la TV avec l'installation du capteur Kinect**

Photo 1



**Avant utilisation, vérifiez quelles vis s'adapteront à votre télévision.**

Photo 2



**Vissez le kit de montage à l'arrière de votre télévision.**

**Vérifiez si des bras d'extension sont nécessaires en fonction de la taille de votre télévision.**



Photo 3



- 1.) Extensions
- 2.) Pied de montage
- 3.) Pieds de montage

**Vissez le pied sur le capteur Kinect (voir montage du pied sur la photo 3).**

**Ensuite, glissez le capteur Kinect (avec le pied) sur le crochet.**

**Vous pouvez clipser l'appareil plus loin sur le crochet en fonction de l'épaisseur de l'écran.**

#### **Consignes de sécurité :**



**ATTENTION**  
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR



Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

#### **Entretien :**

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

#### **Garantie :**

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

#### **Généralités :**

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents. Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

#### **Attention :**



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

## NEDERLANDS

Kinect Sensor TV montagekit

Achteraanzicht van de geïnstalleerde kit met Kinect sensor

Afbeelding 1



Voordat u begint te werken, controleer welke schroeven bij uw televisie passen.

Afbeelding 2



Schroef de montagekit op de achterzijde van uw televisietoestel.

Controleer of de verlengarmen nodig zijn, afhankelijk van de grootte van uw televisie.

Afbeelding 3



1.) Verlengarmen

2.) Montagevoet

3.) Montagevoeten

Schroef de voet op de Kinect sensor (zie montagevoet op foto 3).

Schuif vervolgens de Kinect sensor (met voet) op de beugel.

U kunt het apparaat verder op de beugel klikken afhankelijk van de dikte van het scherm.

## Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



### LET OP:

BEWAAR VOOR  
ELEKTRISCHE SCHOK  
NIET OPENEN



Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

## Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

## Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

## Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

## Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

## ITALIANO

### Kit di montaggio del sensore TV Kinect

### Vista posteriore del kit installato con il Sensore Kinect.

Figura 1



Prima di iniziare ad utilizzarlo, controllate quali viti si adattano al vostro televisore.



Figura 2



Avvitare il kit di montaggio sul retro del vostro televisore.  
Controllate se sono necessari i braccetti estensori a seconda della dimensione del vostro televisore.

Figura 3



- 1.) Gambine di estensione
- 2.) Staffa di montaggio
- 3.) Piedi di montaggio

Avvitare la staffa sul sensore Kinect (vedete piede di montaggio nella figura 3)  
Quindi fate scorrere il sensore Kinect (con la staffa) nel braccetto.  
Potete far scorrere il dispositivo ulteriormente sul braccetto a seconda dello spessore dello schermo.

#### Precauzioni di sicurezza:



**ATTENZIONE**  
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE  
NON APRIRE



Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

#### Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

#### Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

### Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento. Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

### Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

## ESPAÑOL

### Kit de montaje para TV del sensor Kinect

#### Vista posterior del kit instalado con el sensor Kinect

Ilustración 1



Antes de comenzar a operar, verifique qué tornillos encajan con su televisor.

Ilustración 2



Atornille el kit de montaje sobre la parte posterior de su televisor.

Verifique si se necesitan los brazos extensibles de acuerdo con el tamaño de su televisor.

Ilustración 3



1.) Soportes extensibles

2.) Pie de montaje

3.) Pies de montaje

**Atornille el pie sobre el sensor Kinect** (vea pie de montaje en la ilustración 3).

**Luego, deslice el sensor Kinect (con pie) sobre la ménsula.**

**Puede encajar el dispositivo aún más sobre la ménsula dependiendo del grosor de la pantalla.**

#### **Medidas de seguridad:**



**ATENCIÓN**  
RIESGO DE ELECTROCUCIÓN  
NO ABHIR



Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

#### **Mantenimiento:**

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

#### **Garantía:**

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

#### **General:**

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

#### **Atención:**



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

## MAGYAR

Kinect érzékelőt rögzítő készlet TV készülékekhez  
A Kinect rögzítőkészlet hátulnézete a felszerelés után

1. ábra



Használatbavétele előtt ellenőrizze, melyik csavarok illenek TV-készülékéhez.

2. ábra



Csavarozza a rögzítőkészletet TV-készüléke hátoldalához.

TV-készüléke méretétől függően szükség lehet a hosszabbító karokra. Ellenőrizze, hogy kellenek-e.

3. ábra



1.) Hosszabbító lábak

2.) Felerősítő talp

3.) Felerősítő lábak

Csavarozza össze a felerősítő talpat a Kinect érzékelővel (a talp a 3. ábrán látható).

Utána csúsztassa a talpra szerelt Kinect érzékelőt a rögzítőkeretbe.

A képernyő vastagságától függően beljebb is nyomhatja az eszközt a rögzítőkeretbe.

## Biztonsági óvintézkedések:



**VIGYÁZAT!**  
ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!  
NE NYISSA FEL!



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

## Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

## Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

## Általános tudnivalók:

A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

## Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

## SUOMI

Kinetic anturi TV-asennussarjalla

Kinetic anturin näkymä takaapäin

Kuva 1



Ennen kuin käytät laitetta, varmista oman televisioosi sopivat ruuvit.

Kuva 2



Ruuvaa asennussarja televisiosi takaosaan.  
Tarkista, tarvitaanko jatkovarsia.

Kuva 3



- 1.) Jatkovarret
- 2.) Asennusalusta
- 3.) Asennusvarret

Ruuvaa alusta kineettiseen anturiin (ks. asennusalusta, kuva 3).  
Liu'uta Kinetic anturi (alusta asennettuna) asennustelineeseen.  
Voit napsauttaa laitetta syvemmälle telineeseen televisiosi koosta riippuen.

#### Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:



**HUOMIO**  
SÄHKÖISKUVAARA  
ÄLÄ AVAA



Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

#### Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

#### Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

#### Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.



Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempiä käyttötarvetta varten.

### Huomio:



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen

keräysjärjestelmä.

## SVENSKA

Kinect sensor med monteringsatts för TV

Baksidan av den installerade byggsatsen med Kinect sensor

Bild 1



Innan du börjar använda den, kontrollera vilka skruvar som passar din TV.

Bild 2



Skruva fast byggsatsen på baksidan av TV:n.

Kontroll om förlängningsarmarna behövs beroende på storleken på din TV.



Bild 3



- 1.) Förlängningsben
- 2.) Monteringsfot
- 3.) Monteringsfötter

**Skruva på foten in i Kinect sensorn** (se monteringsfoten på bild 3).

**Därefter skjut Kinect sensorn (med fot) på konsolen.**

**Du kan klicka in enheten ytterligare på konsolen beroende på tjockleken på skärmen.**

**Säkerhetsanvisningar:**



**VARNING**  
RISK FÖR ELSTÖT  
ÖPPNA INTE



För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt **ENDAST** öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

**Underhåll:**

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

**Garanti:**

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

**Allmänt:**

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

**Obs!**



Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.



## ČESKY

Upevňovací sada k připevnění Kinect senzoru na televizi  
Pohled zezadu na upevňovací sadu s Kinect senzorem

Obr. 1



Před započatím montáže zjistěte, které šrouby se hodí na vaši televizi.

Obr. 2



Přišroubujte upevňovací sadu na zadní část vaší televize.

Zjistěte podle velikosti vaší televize zdali nebude třeba použít prodlužovací nástavce.

Obr. 3



1.) Prodlužovací nástavce

2.) Upevňovací základna

3.) Upevňovací nohy

Přišroubujte základnu na Kinect senzor (viz upevňovací základna na obr. 3).

Poté zasuňte Kinect senzor (se základnou) do držáku.

V závislosti na tloušťce obrazovky lze zařízení dále zarovnat na držáku.

## Bezpečnostní opatření:



### UPOZORNĚNÍ

NEBEZPEČÍ ÚRAZU  
ELEKTRICKÝM PŘOUDEM  
OPPNA INTE



Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

## Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

## Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

## Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

## Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

## ROMÂNĂ

Kit de montare senzor Kinect pentru TV

Vedere din spate a senzorului Kinect după instalare

Imaginea 1



Înainte de începerea instalării, verificați ce șuruburi se potrivesc la televizorul dumneavoastră.

Imaginea 2



Înșurubați kitul de montare pe partea din spate a televizorului.  
Verificați dacă sunt necesare brațele de extensie, în funcție de mărimea televizorului.

Imaginea 3



1.) Elemente de extensie

2.) Bază de montare

3.) Tijele de montare

Înșurubați baza de montare pe senzorul Kinect (vedeți baza de montare în imaginea 3).  
Apoi, glisați senzorul Kinect (cu baza) pe cadru.  
Puteți ajusta poziția dispozitivului pe cadru în funcție de grosimea ecranului.

#### Măsuri de siguranță:



**ATENȚIE!**  
PERICOL DE ELECTROCUTARE  
NU-L DESCHIDEȚI!



Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depararea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

#### Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

#### Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

### Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.  
Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.  
Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

### Atenție:



Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**Κιτ Συναρμολόγησης Αισθητήρα Kinect για TV**  
**Πίσω όψη του εγκατεστημένου κιτ με αισθητήρα Kinect**

Εικόνα 1



**Πριν ξεκινήσετε τη λειτουργία, ελέγξτε ποιές βίδες θα ταιριάζουν στην τηλεόρασή σας.**

Εικόνα2



**Βιδώστε το κιτ συναρμολόγησης στο πίσω μέρος της τηλεόρασής σας.**  
**Ελέγξτε αν απαιτούνται οι βραχιόνες επέκτασης ανάλογα με το μέγεθος της τηλεόρασης σας.**

Εικόνα 3



- 1.) Πόδια Επέκτασης
- 2.) Πέλμα Συναρμολόγησης
- 3.) Πέλματα Συναρμολόγησης

Βιδώστε το πόδι πάνω στον αισθητήρα Kinect (βλέπε πόδι συναρμολόγησης στην εικόνα 3).

Στη συνέχεια, σύρετε τον αισθητήρα Kinect (με το πόδι) πάνω στο βραχίονα.

Μπορείτε περαιτέρω να κάνετε κλικ στη συσκευή πάνω στο βραχίονα, ανάλογα με το πάχος της οθόνης.

#### Οδηγίες ασφαλείας:



**ΠΡΟΣΟΧΗ**  
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ  
ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

#### Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λιπαντικά.

#### Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

#### Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

#### Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

## DANSK

### Kinect Sensor TV Monteringsæt

Det installerede sæt med Kinect sensor set bagfra

Billede 1



Inden du begynder, check hvilke skruer der passer til dit fjernsyn

Billede 2



Skru monteringssettet fast på bagsiden af dit fjernsyn.

Check om der er brug for forlængelsesarmene afhængigt af størrelsen på dit fjernsyn.

Billede 3



1.) Forlængelsesben

2.) Monteringsfod

3.) Monteringsfødder

Skru foden på Kinect sensoren (se monteringsfod på billede 3).

Skub så Kinect sensoren (med fod) på beslaget.

Du kan klikke det længere ind på beslaget afhængigt af skærmens tykkelse.

### Sikkerhedsforholdsregler:



**FORSIGTIG:**  
RISIKO FOR ELEKTRISK STØD  
ÅBN IKKE



For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

### Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

### Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

### Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

### Bemærk:



Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

## NORSK

### TV-monteringssett for Kinect Sensor

Det monterte sette med Kinect Sensor sett bakfra

Figur 1



Sjekk hvilke skruer som passer til TV-en før du begynner med monteringen.

Figur 2



**Skr**u monteringssettet til baksiden av TV-en.

**Kontroller** om forlengelsesben er nødvendige i forhold til størrelsen på TV-en din.

Figur 3



1.) Forlengelsesben

2.) Monteringsfot

3.) Monteringsfot

**Skr**u foten til Kinect sensoren (se monteringsfoten på figur 3).

**Skyv** deretter Kinect sensoren (med foten) på braketten.

**Du** kan dytte enheten lenger inn på braketten i forhold til tykkelsen på skjermen.

#### **Sikkerhetsforholdsregler:**



**FARE**  
FARE FOR STRØMSTØT  
MÅ IKKE ÅPNES



For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet **BARE** åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

#### **Vedlikehold:**

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensedidler eller skuremidler.

#### **Garanti:**

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.





### **Generelt:**

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

### **Forsiktig:**



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingssystemer for slike produkter.





**Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité /  
Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad /  
Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdennukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring /  
Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας /  
Överensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, /  
Εμείς  
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch  
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Paises Bajos / Hollandia /  
Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία  
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055  
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het  
product: / Dichiaro che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: /  
Vakuutamme, että: / Intygar att produkten: / proklašuje, že výrobek: / Declaram că acest produs: /  
Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: / Мάρκα: /  
Mærke: / Merke: **KÖNIG ELECTRONIC**

Model: / Modell: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: **GAMX360-KHOLD1**

Description: Kinect Sensor TV Mounting Kit

Beschreibung: TV-Befestigungsset für Kinect Sensor

Description: Kit de montage TV pour Capteur Kinect

Omschrijving: Kinect Sensor TV montagekit

Descrizione: Kit di montaggio del sensore TV Kinect

Descripción: Kit de montaje para TV del sensor Kinect

Megnevezése: Kinect érzékelőt rögzítő készlet TV készülékekhez

Kuvaus: Kinetic anturi TV-asennussarjalla

Beskrivning: Kinect sensor med monteringsatts för TV

Popis: Upevňovací sada k připevnění Kinect senzoru na televizi

Descriere: Kit de montare senzor Kinect pentru TV

Περιγραφή: Kit Συναρμολόγησης Αισθητήρα Kinect για TV

Beskrivelse: Kinect Sensor TV Monteringsæt

Beskrivelse: TV-monteringssett for Kinect Sensor

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux  
normes suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti  
standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää  
seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este  
în conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: /  
Överensstemmelse med följande standarder: / Overensstemmer med følgende standarder:  
**IEC62321:2008**

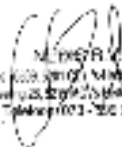




EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) UE / Directiva(s) UE /  
EU direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της  
ΕΕ / EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2002/95/EC**

's-Hertogenbosch, **28-03-2011**

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní / Ka : **J. Gilad**  
Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats /  
Directeur inkoop / Direttore agli acquisti / Director de compras /  
értékesítési igazgató / Ostojohataja / Inköpsansvarig /  
Obchodní ředitelka / Director achiziții / Διευθύντής αγορών /  
Indkøbschef / Innkjøpssjef



Handwritten signature of J. Gilad. Below the signature, there is a stamp with the following text:  
Rédacteur : J. Gilad / Rédacteur : J. Gilad / Rédacteur : J. Gilad  
De l'avis : 28.03.2011 / De l'avis : 28.03.2011 / De l'avis : 28.03.2011  
Téléphone : 0031 - 20 6 28 41

Copyright ©

